

# BERSERK

MAX

6

BAND

ÜBER  
**400**  
SEITEN!

2 MANGAS  
IN EINEM BAND!



KENTARO MIURA



# BERSERK

MAX

BAND 6



KENTARO MIURA



*Story & Zeichnungen*

**KENTARO MIURA**

*Übersetzung*

**JOHN SCHMITT-WEIGAND**

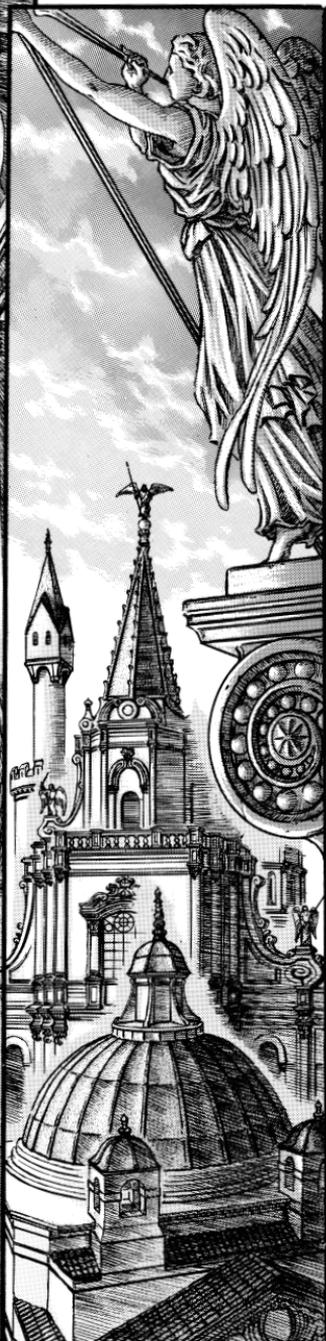
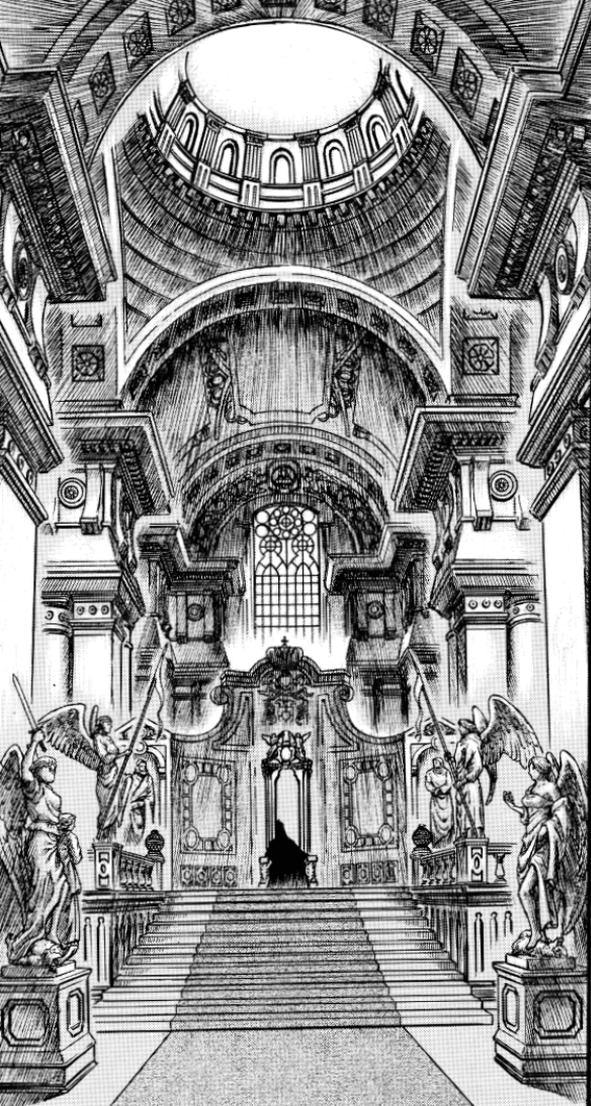
*Bearbeitung & Lettering*

**MONICA ROSSI**



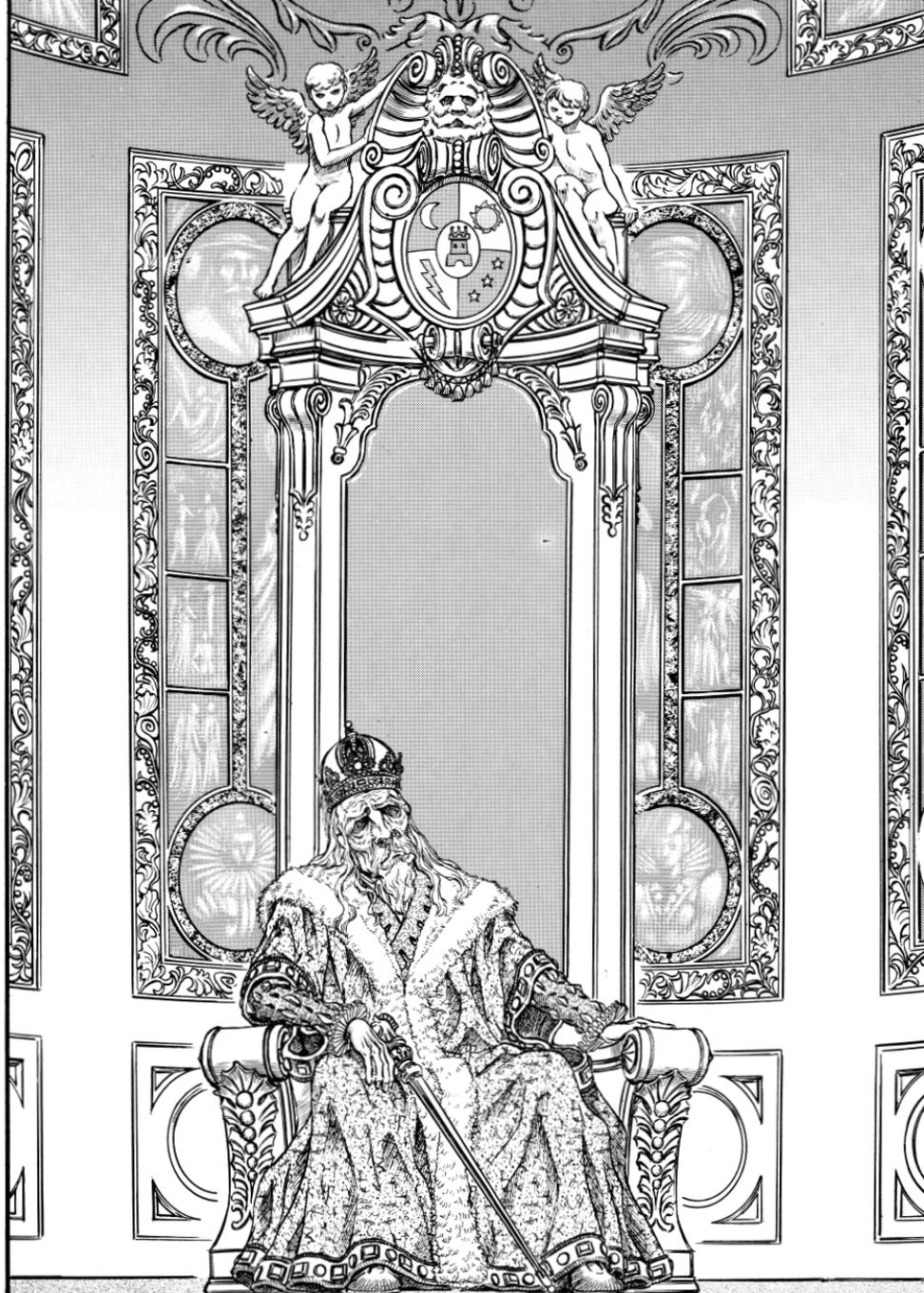
## **INHALT**

DER HÖLLENHUND, TEIL 1 . . . . .	3
DER HÖLLENHUND, TEIL 2 . . . . .	23
DER HÖLLENHUND, TEIL 3 . . . . .	43
DER HÖLLENHUND, TEIL 4 . . . . .	63
DAS BRÜLLEN DES BIESTES . . . . .	83
WALD DER TRAGÖDIE . . . . .	105
TODESKAMPF, TEIL 1 . . . . .	127
TODESKAMPF, TEIL 2 . . . . .	147
DER BRUSTPANZER . . . . .	169
DER FLIEGENDE . . . . .	189
NOCH EINMAL:	
DER UNSTERBLICHE . . . . .	209
DAS REQUIEM DES WINDES . . . . .	233
KÄMPFER IM ABENDLICHT . . . . .	253
DER GASSENJUNGE . . . . .	277
DIE FINSTERNIS . . . . .	298
DIE STUNDE	
DER BESTIMMUNG . . . . .	323
DIE HERABKUNFT . . . . .	343
DIE EINHUNDERT TEUFEL . . . . .	365
DIE BURG . . . . .	387
DER ABSCHIED . . . . .	411
DAS BANKETT . . . . .	435



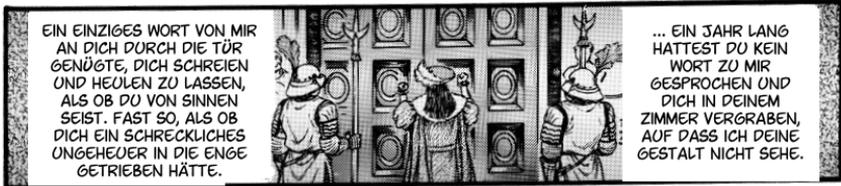
# BERSERK

DER HÖLLENHUND (1)



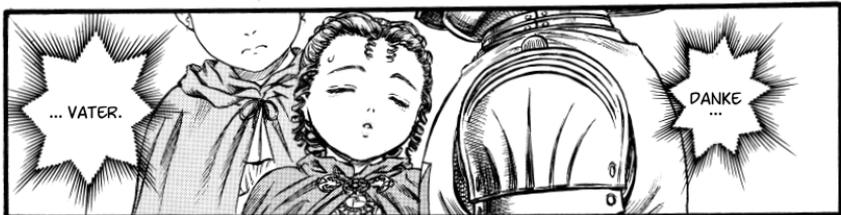


CHAR-  
LOTTE...



EIN EINZIGES WORT VON MIR AN DICH DURCH DIE TÜR GENÜGTE, DICH SCHREIEN UND HEULEN ZU LASSEN, ALS OB DU VON SINNEN SEIST. FAST SO, ALS OB DICH EIN SCHRECKLICHES UNGEHEUER IN DIE ENGE GETRIEBEN HÄTTE.

... EIN JAHR LANG HATTEST DU KEIN WORT ZU MIR GESPROCHEN UND DICH IN DEINEM ZIMMER VERGRABEN, AUF DASS ICH DEINE GESTALT NICHT SEHE.



... VATER.

DANKE ...



... HABE ICH MEINER TOCHTER TEUFISCHE DINGE ANGETAN, UND DOCH NANNTEN SIE MICH...

... RASEND VOR...  
... EIFER-SUCHT...

"VATER".

OBWOHL SIE DAS GIFT HEIMGE-SUCHT HATTE, WAR SIE SO TAPFER.



HNF...



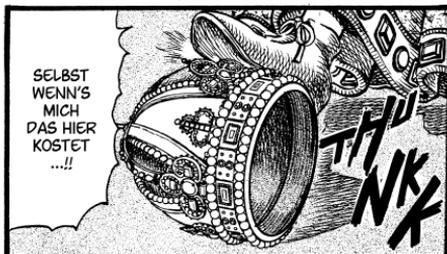
ICH HABE IHREN GEBESTEN EINGEKERKERT...



"VATER" SAGTE SIE...?



DU  
SOLLST ES  
BÜSSEN.



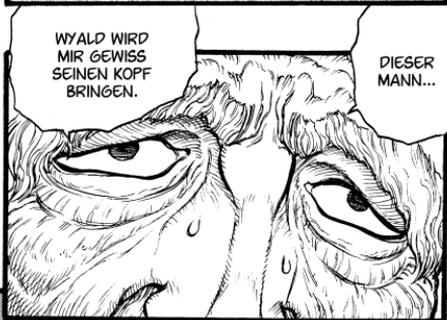
SELBST  
WENN'S  
MICH  
DAS HIER  
KOSTET  
...!!



DU  
WIRST  
ES MIR  
BÜSSEN  
...!!

MEINER  
CHAR-  
LOTTE  
...

... SO  
DEN KOPF  
ZU VER-  
DREHEN...  
GRIF-  
FITH!



WYALD WIRD  
MIR GEWISS  
SEINEN KOPF  
BRINGEN.

DIESER  
MANN...



... AUS DEN  
REIHEN DER  
VERSAMMELTEN  
STRÄFLINGE  
EINER VORTRAT  
UND AUF MICH  
ZUKAM.

ES WAR VOR 5 JAHREN.  
WEGEN DER JAHRELANGEN  
KÄMPFE FAND MAN KAUM  
NOCH FRISCHE SOLDATEN. WIR  
HATTEN UNS DESHALB GERADE  
ENTSCHLOSSEN, AUS DEN  
TÜCHTIGSTEN KRIMINELLEN DES  
LANDES EINE NEUE TRUPPE  
ZU BILDEN, ALS...



... NICHT  
WIRKLICH  
WIE EIN  
MENSCH.

ER SAH  
MERK-  
WÜRDIG  
AUS...



... NON  
MAL DER  
STÄRKSTE  
TYP DAS  
SAGEN.

BEI UNS  
STRÄF-  
LINGEN  
HAT...



DU  
VERLANGST,  
DASS ICH  
DICH ZUM  
ANFÜHRER  
MACHE?



SOLL ICH  
DICH ZER-  
QUETSCHEN,  
DU AFFE  
?!

WAS  
QUATSCHT  
DER?! ICH  
WERD'S  
IHM GLEICH  
ZEIGEN!!



UND WEIL BABO, DER HÜNE, SPIELEND MIT IHM FERTIGZUWERDEN SCHIEN, ER-LAUBTE ICH, DIE ENTSCHEIDUNG AUSZUKÄMPFEN.

DIE KRÄFTE-VERHÄLTNISS-WAREN KLAR. VON DENEN, DIE SICH VORHIN ZU WORT GEMELDET HATTEN, BESASS KAUM EINER EINE CHANCE.



IST NUR EIN SPIEL.

LASS NUR, GEHT AUCH SO. SCHWERT BRÄUCHT ICH AUCH NICHT.



HMMMM ...

HMM...  
HMM...



... BRÄUCHT'S EINEN ORDENTLICHEN ANREIZ. EINE ÜBERWÄLTIGENDE KRAFT, SO WAS WIE CHARISMA, IST DAFÜR ÖNERLÄSSLICH.

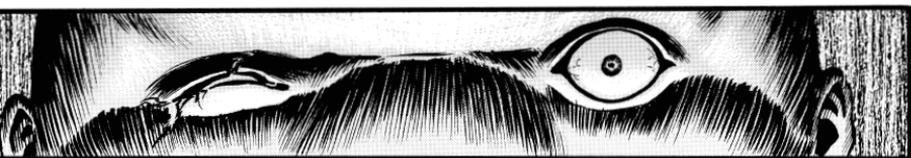
VOR ALLEM WENN MAN SOLCHE HOLZKÖPFE FOLGSAM MACHEN WILL...



UM DAS VERTRAUEN DER TRUPPE ZU GEWINNEN, MUSS MAN SICH BEWEISEN!









ES WAR SO,  
WIE DIESER  
MANN GESAGT  
HATTE: DIE  
STRÄFLINGE  
WAREN JETZT  
FEST IN  
SEINEM  
GRIFF.

ALLEN  
ANWESENDEN  
BLIEB DER  
RUF DES  
ENTSETZENS  
IM HALSE  
STECKEN.

ES  
WAR  
EIN  
UNFASS-  
BARER  
ANBLICK.

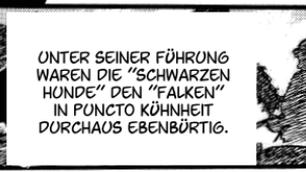
IN EINEM  
AUGENBLICK  
ERSCHIEN  
AUF DER  
SPITZE DES  
TURMS EINE  
SELTSAME  
FIGUR.

ES WAR VOR  
UNSEREN AUGEN  
GESCHEHEN  
UND SCHIEN  
DOCH KEINE  
WIRKLICHKEIT ZU  
SEIN... EHER EIN  
BÖSER SCHERZ.

ER  
BESASS  
DAS  
CHARISMA  
DES  
SCHRE-  
CKENS.



ABER SELBST  
WENN MAN DAS  
IN RECHNUNG  
STELLTE, WAR IHRE  
UNMENSCHLICHE  
GRAUSAMKEIT NICHT  
ZU ÜBERSEHEN.



UNTER SEINER FÜHRUNG  
WAREN DIE "SCHWARZEN  
HUNDE" DEN "FALKEN"  
IN PUNCTO KÜHNHEIT  
DÜRCHAUS EBENBÜRTIG.



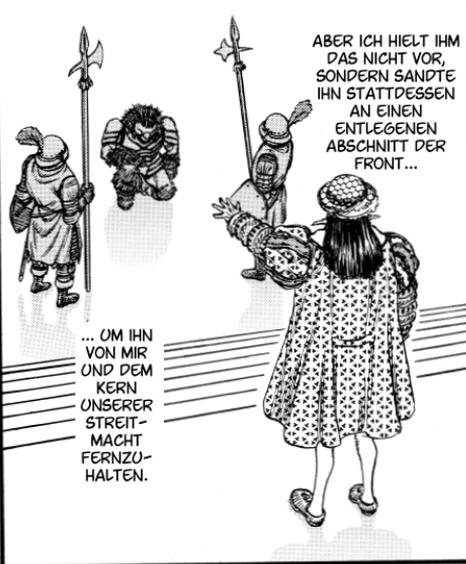
... WAREN SIE AUF  
PLÜNDERUNG,  
AUF VERGE-  
WALTIGUNG, AUF  
BRANDSCHATZUNG  
UND AUF MORD  
AN KINDERN UND  
ALTEN AUS.

EGAL OB IM  
FEINDESLAND  
ODER IM  
EIGENEN  
REICHSGEBIET,  
DORT WO  
GEKÄMPFT  
WURDE...



... DAS UNBE-  
GREIFLICHE  
WESEN  
DIESES  
MANNES.

AUCH ICH  
FÜRCHTETE  
ES...



ABER ICH HIELT IHM  
DAS NICHT VOR,  
SONDERN SANDTE  
IHN STATTDESSEN  
AN EINEN  
ENTLEGENEN  
ABSCHNITT DER  
FRONT...

... UM IHN  
VON MIR  
UND DEM  
KERN  
UNSERER  
STREIT-  
MACHT  
FERNZU-  
HALTEN.



... IST  
ES GAR  
KEIN...  
...  
MENSCH  
...

...  
VIEL-  
LEICHT  
...



ER  
HONGERT  
NACH  
BLUT...

ICH  
HABE DEN  
JAGDHOND  
LOSGE-  
LASSEN.

... DER  
SCHWARZE  
HÖLLENHUND  
...!!



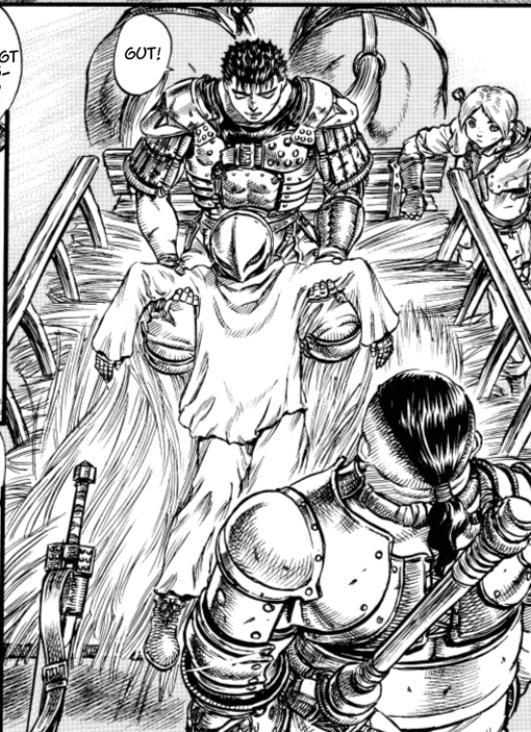
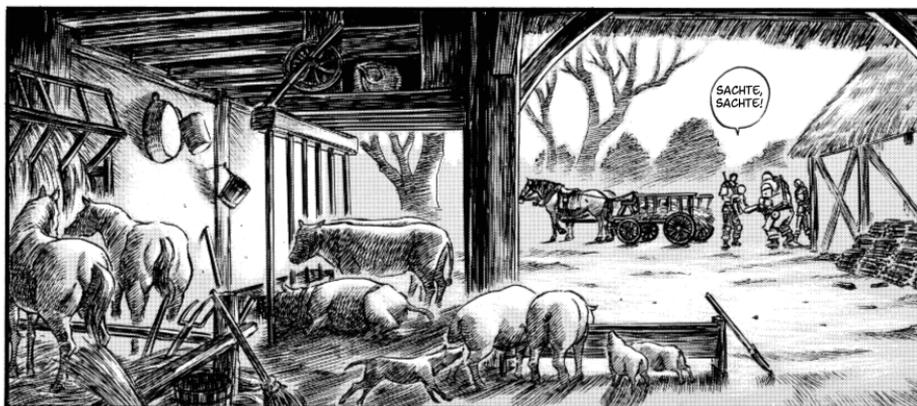
GERADE  
SO EINE  
DÄMONISCHE  
BESTIE IST  
GEEIGNET, DIE  
GURGEL DES  
FURKELN ZU  
DURCHBEIS-  
SEN.

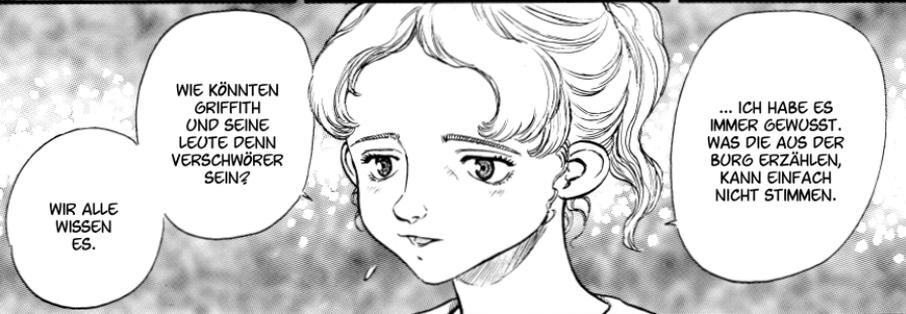
... DEN-  
NOCH...

...  
WENN  
SCHON  
...



WARTE  
NUR,  
GRIFFITH!





...

WIE KÖNNTEN GRIFFITH UND SEINE LEUTE DENN VERSCHWÖRER SEIN?

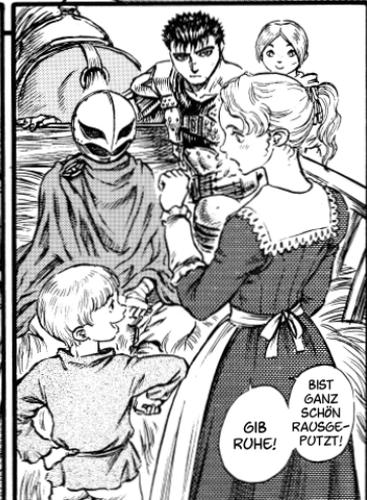
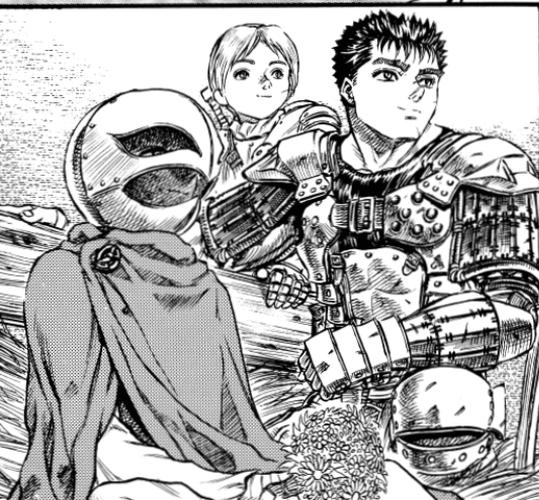
WIR ALLE WISSEN ES.

... NEHMT DAS!

BITTE ...

ICH...

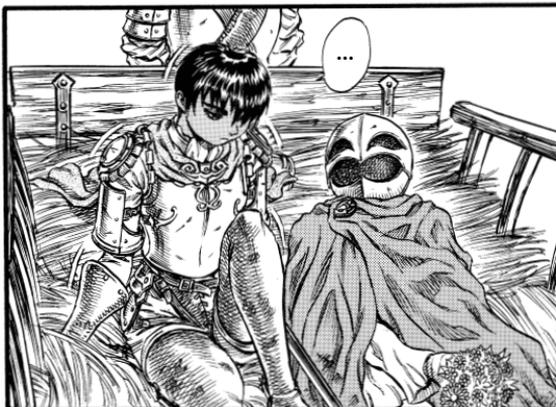
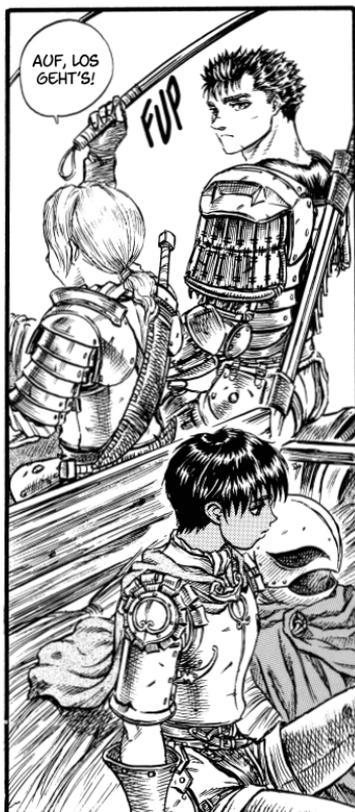
... ICH HABE ES IMMER GEWÜNST. WAS DIE AUS DER BURG ERZÄHLEN, KANN EINFACH NICHT STIMMEN.



...

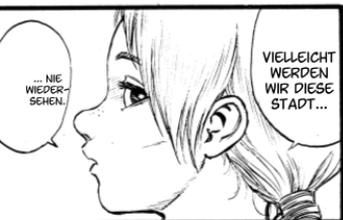
BIST GANZ SCHÖN RAUSGEPUTZT!

GIB RUHE!



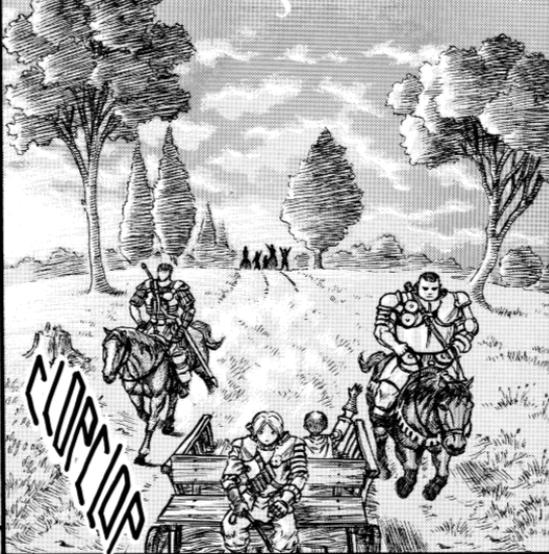


ICH KANN  
JETZT  
NICHTS  
AUFHEI-  
TERNDES  
SAGEN.



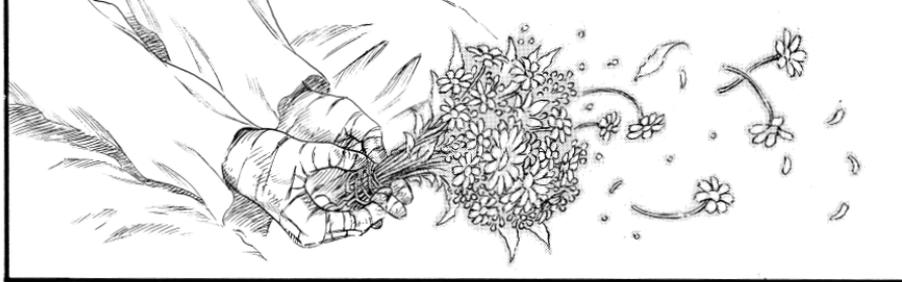
... NIC  
WIEDER-  
SEHEN.

VIELLEICHT  
WERDEN  
WIR DIESE  
STADT...



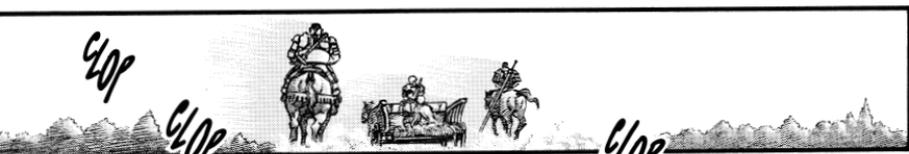
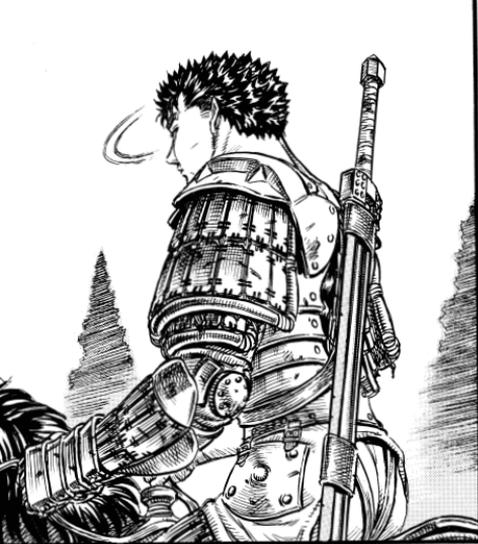
... IST  
SCHON  
'NE MENGE  
PASSIERT  
DORT.





SIE  
IST...

... SCHON  
ZIEMLICH  
WEIT WEG.

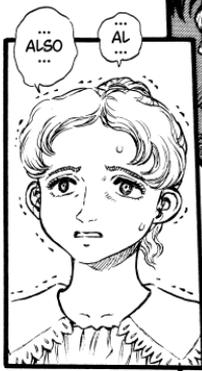




SIND HIER NICHT  
'N PAAR VERDÄCH-  
TIGE KERLE MIT  
'NEM VERLETZTEN  
VORBEIGEKOM-  
MEN?

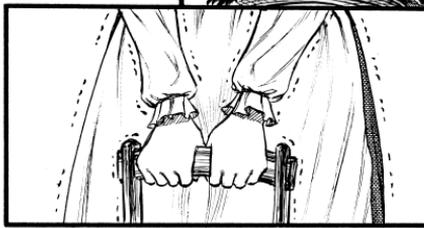


ICH HÄTTE  
DA MAL  
'NE FRAGE,  
KLEINE.



... ALSO

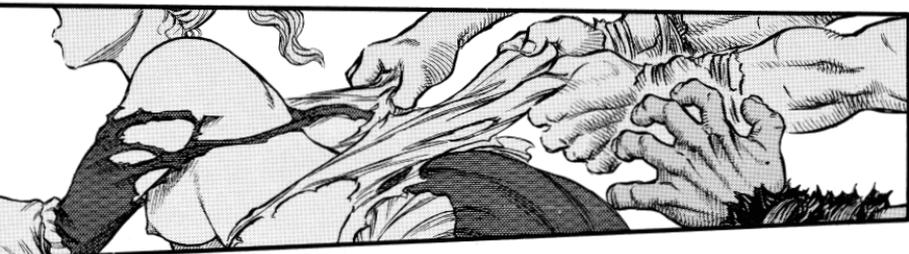
... AL



... ICH  
MICH IN  
STIMMUNG  
BRINGEN.

*grübelnd*

HMMM...  
VOR DER  
FALKENJAGD  
SOLLTE...





DAS  
IST MEIN  
MOTTO!

"IMMER  
LUSTIG...

"... UND  
VERÖNÜGT...!"







# BERSERK

DER HÖLLENHUND (2)



SO EIN  
MIST...!!



... OH  
NEIN!!



DIE  
FIEGESTEN  
TYPEN IN  
DER ARMEE  
MIDLANDS!

EINE  
TRÜPPE  
VON  
KRIMI-  
NEL-  
LEN!

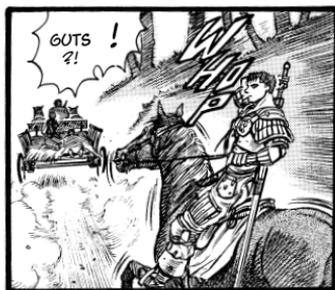
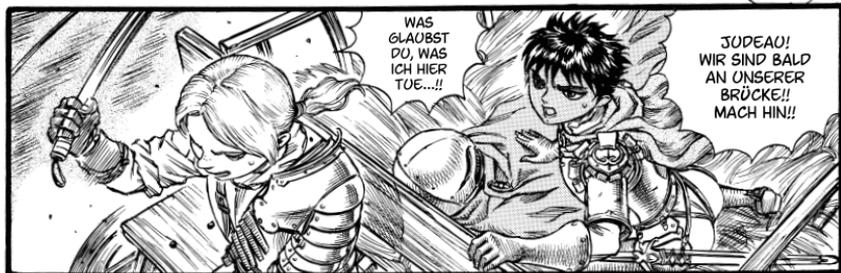
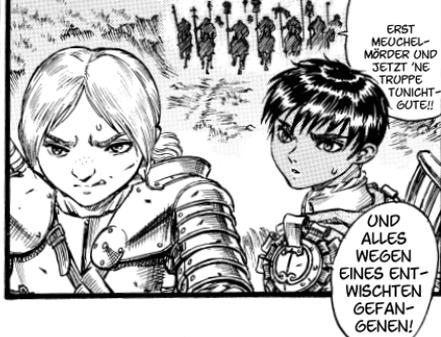


! DIE  
SCHWARZEN  
HUNDE!



DIE SIND  
JA NOCH  
SCHLUMMER  
ALS IHR  
RUF!!

HATTE GEHÖRT,  
DASS MAN SIE  
IN DIE WALACHEI  
GESCHICKT HAT,  
WEIL SIE ES MIT  
DER GRAUSAMKEIT  
ETWAS ÜBERTRIE-  
BEN HABEN.



KEINE SORGE!!  
VON DER NUMMER  
"ALLEIN GEGEN  
100" HAB ICH  
GENÖG. WENN'S  
KRITISCH WIRD,  
MACH ICH  
DIE FLIE-  
GE!!



NICHT WIE  
DAMALS!!



... N-NEIN!!  
LASS DEN  
QUATSCH!!





SIND WIR  
EIN STARKES  
TEAM, ODER  
WAS?!

AUF  
GEHT'S  
!!

